

元気! 勇気! 感動! ごうつ

かわらばん

広報ごうつ

2010

VOL. 706

10



青空の思い出を胸に

江津市・コロナ市交換学生交流事業

(関連記事は2ページから)



今月の主な内容

中学生コロナ訪問記	2～5
てくてくカメラの散歩道	6～8
過疎地域自立促進計画	9
各課からのお知らせ	16
情報ポケット	18～23
ごうつ見て歩記	28

☆主な日程

7/25	(日)	出発⇒関西国際空港⇒コロナ
7/26	(月)	ホストファミリーと過ごす
7/27	(火)	統一校区訪問・オンタリオミルズ・映画
7/28	(水)	ディズニーランド
7/29	(木)	RHIS 中学校訪問・プールパーティー
7/30	(金)	ラ・ブレア・タル・ピッツ化石博物館 グリフィス天文台
7/31	(土)	ホストファミリーと過ごす
8/1	(日)	教会訪問
8/2	(月)	日本食レストラン・MCA 訪問
8/3	(火)	ハラダスクール訪問・レザークラフト
8/4	(水)	送別会
8/5	(木)	コロナ⇒サンフランシスコ観光
8/6	(土)	サンフランシスコ発
8/7	(日)	関西国際空港着⇒江津帰着

7月25日(日)
出発⇒コロナ着

「期待と不安を抱えながら江津市を出発しました。関西空港に着き、飛行機の遅れもなく無事に飛行機に乗ることができました。機内はクーラーがきいていて、厚手のパーカーを羽織っていないと寒いくらいでした。睡眠時間は少し少なかったです。サンフランシスコ空港に到着して、入国審査などをしました。時間がかかりすぎて、飛行機に乗り遅れましたが、次の便で無事乗ることができたので良かったです。」(佐藤)



7月27日(火)
コロナ・ノーコ統一校区
(教育委員会)訪問

「オフィスはとても広かったです。部屋もたくさんあって、仕事別に分かれていました。セキュリティなどもしっかりしていました。職員の皆さんはとても親切で、私たちに細かい所まで教えてくださいました。オフィスを訪問した後に、本や画用紙や教材などが置いてある所に行きました。日本にはない道具などあって、面白かったです。」(佐藤)



7月29日(木)
RHIS中学校訪問
プールパーティー

「生徒たちの服装は、私達と違って制服はなく、アクセサリーをつけるほど自由でした。ここでは、箸の使い方や折り紙を教えてあげました。箸がある家庭が多く、たいいていの生徒は箸を上手に使うことができました。」(谷口)
「リサさんの自宅のプールパーティーでは、みんな水着に着替えて飛び込みなどをして大はしゃぎでした。遊んだあとは、ホットドッグやハンバーガーと一緒に作り、ファミリーたちと仲良く食べました。」(谷口)

2010中学生コロナ訪問記



7月25日から8月7日まで、江津市内の中学生5人が、交流事業の交換学生として、アメリカ合衆国カリフォルニア州コロナ市に派遣されました。2週間の滞在中、生徒たちは国際交流を通じて、様々な経験をしました。彼女たちが過ごしたかけがえのない日々をお伝えします。

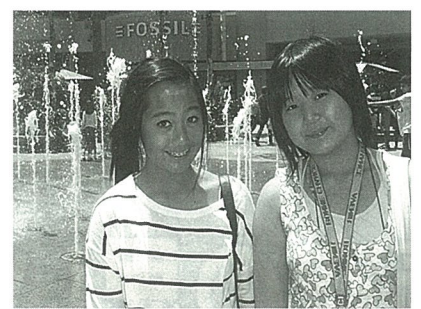
交換学生の皆さん



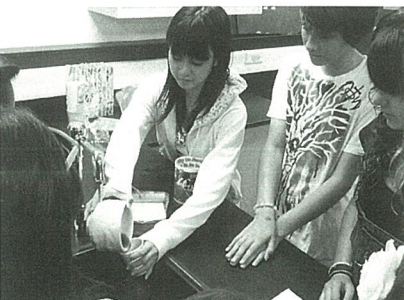
(右)江津中学校2年 三浦彩星さん



(左)青陵中学校3年 佐藤亜美さん



(右)青陵中学校2年 谷口陽花さん



(中央)青陵中学校2年 野上緩奈さん



(後列右)青陵中学校2年 渡邊佳奈さん

コロナ市って？

ロサンゼルス市の東約80kmにある人口約15万人の市です。乾燥気候で年間降水量は数ミリ、夏は寒暖の差が大きいです。

江津市内の企業がコロナ市内に姉妹会社を創設したのをきっかけに交流が始まりました。平成元年に交換学生事業が始まり、16年には姉妹都市となりました。

8月4日（水）
送別会



「送別会では、分担してそれぞれが通っている中学校の行事や生活などを紹介しました。江津市音頭も、上手く踊ることができました。コロナで行ったプログラムは事前日本に練習や準備を重ねた結果、上手くできたので良かったです。帰るとき、他のホストファミリーやキム先生などと写真を撮ったり話をしました。だんだん時間が経つてくるうちに、明日コロナから離れるんだということを実感して寂しくなりました。みんな泣いていました。」（三浦）

コロナでの2週間を振り返って

教科書や授業では習えない、アメリカの新鮮な空気や町の活気に満ち溢れている様子や、私には無かった多くのものをコロナで吸収することができました。この経験は、私が成長していく上でとても重要な力になると思います。これからは国際交流に関する事に積極的に参加したり英語を深く勉強して将来何らかの形でこの事業に関われるようになりたいと考えています。（三浦）

アメリカは日本とは違うところがたくさんあり、私にとってそれが全て新鮮に感じられました。私は、コロナに来て親切な人にたくさんあうことができました。そして、人の優しさをとても感じることができました。また、将来この交流事業にまた参加することができるように、もっと英語を勉強したいと思います。（佐藤）

私が滞在したマエダ家では、私の片言の英語を必死に理解しようとしてくれました。チャレンジしていくうちに、会話が成り立ったときはとてもうれしくて、とにかく知っている単語を並べればなんとかなるという気持ちで臨むようになりました。交流事業が終盤を迎える頃には、自然とコミュニケーションがとれるようになり、我ながら驚きました。（谷口）

アメリカの人はとてもあたたかくて、おもしろい人が多いので、またいつかアメリカに行って今回体験できなかったことを体験したり、英語の勉強をもっとしてみたいなと思いました。MCAの鈴木さんやキム先生、ホストファミリーの皆さんなどこの事業に加わって私たちを支えてくださったみなさんに感謝して、これからの学習に活かして私の人生の何かプラスになればいいなと思いました。（野上）

コロナに行くまでは、こんなに長く1人で家から離れたことがなかった上に、言葉も通じない所では、ホームシックになるに違いないと思っていましたが、一度も寂しく思うことはありませんでした。今回の体験で、私は将来、英語に関係ある仕事に就きたいと今まで以上に思うようになりました。そして、今回お世話になった方々にいつか挨拶に行くことができたかなと思います。（渡邊）

他ではできない貴重な体験

「皆さんが2週間のコロナ滞在で、言語、自然、社会資本、文化、価値観、多くの面で日本と比較できる対象ができたことは、非常に大きな財産です。これからはコロナの友達との交流が続いていくことを願っています。」
（江津市農林水産課主任主事・坂根晃太さん）

引率の2人から生徒たちへ

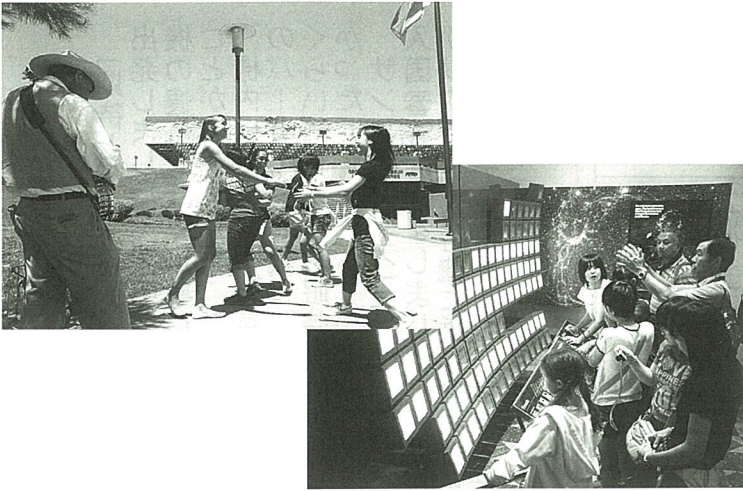


一人の思い出を全員の宝物に

「アメリカでの見聞、体験、出会いなど、思い出はすべて大切な宝物だ。これからは彼らとの友情を育み、この交流の深い意味を考え続けてほしい。そして、それらの宝物について周囲のたくさんの人たちに伝えていこう！」
（桜江中学校校長・勝部由紀夫さん）

7月30日（金）
ラ・ブレア・タル・ビッツ化石博物館
グリフィス天文台

「博物館では自然に吹き出るタールのにおいがとてもきつかったです。カリフォルニアの歴史について展示しており、詳しく知ることができました。外には大道芸人のおじさんがいて、音楽に合わせてダンスを踊りました。」（野上）
「天文台からはハリウッドサインが見えました。ロサンゼルス街をバックに写真を撮ったりして、とても感動しました。」（野上）



8月2日（月）
MCA（マルハチ・セラミック
オブ・アメリカ）訪問

「社長の鈴木さんはとても優しく、な方で、私たちを心から歓迎してくださいました。アメリカで作られている瓦は、日本の瓦とは形や見た目など違って、いるところがあつてアメリカで使いやすいように作られているんだなと思いました。」
ここでは、日本の家族に電話をさせてもらいました。国際電話ということで、少しどきどきしましたが、思ったより簡単にかけることができました。アメリカは昼過ぎでしたが、日本は翌日の朝で、とても不思議でした。」（渡邊）



8月3日（火）
ハラダスクール訪問
（日本文化紹介）

「ホストファミリーの通っている小学校で、それぞれ日本から準備して持参した道具で書道や空手やお茶などの日本文化を紹介しました。私は華道を紹介し、6年生に体験してもらいました。小学生は、とても乗りが良く盛り上がりました。他の4人やホストファミリーにも手伝ってもらって、無事に終わったので良かったです。」（三浦）



9/10 (金) サンピコ5万人達成!



「ここの魅力は花の豊富さ」と中島さん

道の駅「サンピコごうつ」の直売施設が来場5万人を突破しました。4月21日のオープン以来、4カ月あまりでの達成です。

記念すべき5万人目は、大田市仁摩町から来られた中島レイ子さんと中尾茂樹さんご姉弟。「亡き母の3回忌のために花を買いに来ました。母が喜んでくれたのかな」とニコリ。「サンピコごうつ」の後藤満駅長は「年末までに5万人になればと考えていましたが、早く達成できてうれしい」と語りました。

ふるさとと歴史を後世に



なつかしの写真も数多く掲載しています

——宮地区の歴史や偉人、史跡、伝説などをたどった小冊子「ふるさと二宮」が発行されました。地元有志でつくる「ふるさと二宮会」(小川憲治発行責任者)が編集・発行し全20頁。中でも昭和34年に廃校となった旧二宮小学校については、7頁を割いてその変遷や往時の姿を振り返っています。冊子は小川さんによる自費出版で、地元の人や出身者、老人施設などに無償配布されました。配布の申し込みは、事務局(森さん) 電話 0855 (53) 3171 まで。

8/7 (土) 江津っ子大活躍



練習の成果を発揮し大活躍しました

B & Gスポーツ大会中国ブロック大会が鳥取市で開催され、島根県代表として出場した桜江カークラブの選手たちが大活躍しました。

選手たちはカヌー競技(小学生の部・中学生の部)とローボート競技に出場。カヌー競技小学生の部で寺本葵さんが2位に9秒の差をつけ優勝、団体種目のローボート競技では男女とも2位の好成績を収めました。また、カヌー競技では3種目で3位入賞を果たしました。

8/25 (水) 熱戦! グラウンドゴルフ



残暑に負けない熱い戦い

第1回江津市桜江B & Gグラウンドゴルフ大会が桜江小学校グラウンドで開催され、153人が熱戦を繰り上げました。

当日は、残暑の日差しが厳しい1日となりましたが、選手たちは暑さをもとせず2ラウンドを回り、絶妙なショットを連発していました。

表彰では3位までにカップが、10位までに賞品として桜江町の特産品が贈られました。

上位入賞者は次のとおり(敬称略)

①城山勝吉 ②佐々木篤郎 ③安原良明

てくてく



カメラの散歩道

9/6 (月)
～ 9/7 (火)

赤ちゃんに学ぶ、赤ちゃんに学ぶ

児童と赤ちゃんとの交流学習「赤ちゃん登校日」が、江津東小学校であり、5年生児童が人と向き合うこと、しっかりと気持ちを伝えることの大切さを学びました。

赤ちゃん登校日は高塚人志・鳥取大学医学部准教授による学習プログラムで、昨年から江津東小学校で開催されています。

最初は緊張気味だった児童らも、赤ちゃんのお母さんと会話するうちに打ち解けていきました。赤ちゃんを抱っこしたり表情を見つめた。



赤ちゃんとのふれあいで、みんな「いい顔」に



事前学習で「みる、きく、伝える」大切さを勉強

りして赤ちゃんの気持ちを感じ取ろうとし、命の重みを体感。ふれあううちに、たくさんの笑顔が会場中に広がっていきました。

交流を終えた児童らは「赤ちゃんの気持ちを分かってあげようと思った」「私も10年前こんなだったのかな」と目を輝かせていました。

赤ちゃんのお母さんたちも「児童たちのように、私も赤ちゃん真剣に向かい合うようにしたいと思いました」と登校日で学んだことを振り返りました。

8/27 (金)

いつまでもお元気で



市長やご家族に囲まれ笑顔の高住さん

とし100歳を迎える市民（明治43年生まれ）の長寿を祝い、田中市長が訪問して記念品を贈呈しました。

100歳を迎えたのは男性2人、女性8人の計10人。敬川町の高住ウメ子さんは「戦争で主人を亡くし苦勞をしたが、みんながようしてくれた」と100年を振り返りました。市長は「世界記録を作りなさい」と祝福。高住さんは「みんなに祝ってもらえてうれしい」とニコニコ笑いました。

8/22 (日)

鮎さん まてまで



鮎の池は大賑わい

水の国で夏休みお楽しみ祭り「鮎のつかみ取り」がありました。

絶好の天気の中、中央池に400匹の鮎を放し、150人の参加者が歓声とともに元気の良い鮎を追いかけました。捕まえた鮎と一緒に記念写真を撮る姿も多く見られ、取った鮎はボランティアに炭火で焼いてもらい、「おいしいー！」の声とともにほおばりました。

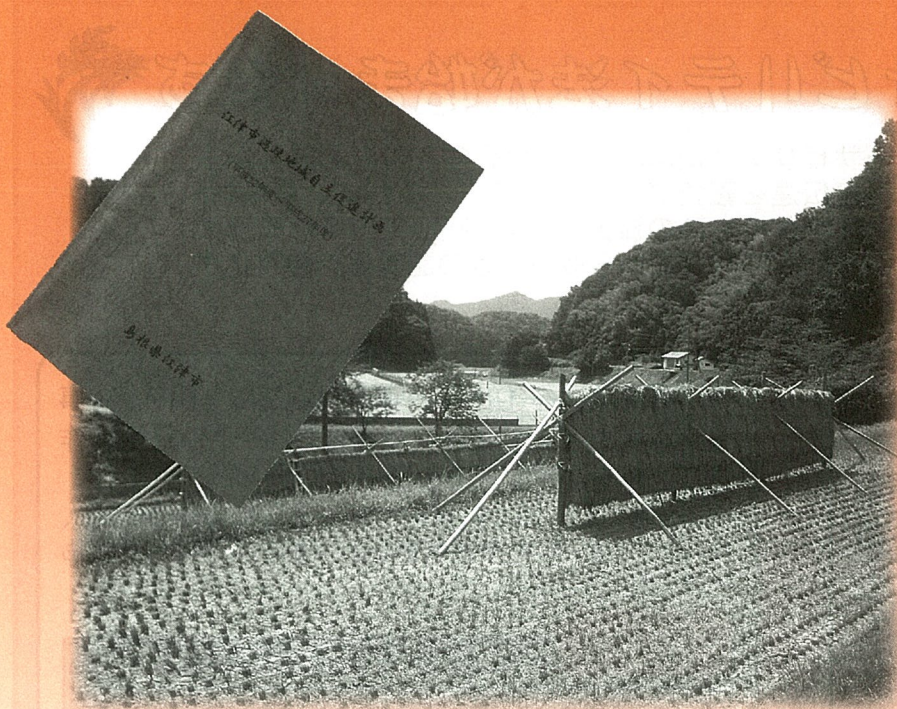
会場ではスイカ割りもあり、参加者たちは楽しい1日を過ごしました。

希望ある未来のために

江津市過疎地域自立促進計画

図政策企画課政策企画係（内線1314）

4月1日に施行された過疎地域自立促進特別措置法の改正により、江津市全域が過疎地域に指定されました。これに伴い、今後事業を進めて行く上で、計画の策定が必要であるため、このたびの9月議会定例会において「江津市過疎地域自立促進計画」を提案し、可決されました。この計画期間は平成27年度までの6年間で



過疎法改正により旧江津市域も過疎地域に指定されました

【教えて過疎法？】



●過疎法って？

過疎法の正式な法律名は「過疎地域自立促進特別措置法」といいます。過疎法が最初に制定されたのは昭和45年4月。当時、日本は高度経済成長期で、都市部に急速な人口集中があり「過密問題」が発生する一方で、地方部では「過疎問題」が発生しました。激しい人口減少による地域社会の崩壊に対して、地域間格差の是正を図ることを目的として、最初の過疎法である「過疎地域対策緊急措置法」が制定されました。以来10年間で「過疎法」が制定され、このたび第5次となる「過疎法」が改正法として制定されました。

これまで過疎地域の指定は、合併前の市町村単位の指定であり、桜江地域のみ指定でしたが、人口減少率、高齢化比率、若年者比率、財政力指数の各要件を市全域で満たしていたので、江津市全域が過疎地域として指定されました。

●過疎地域に指定されるとどうなるの？

過疎地域に指定されると、あらかじめ計画した事業を実

施する場合に、国から特別な財政措置を受けることができます。事業を実施するには費用がかかります。例えば学校など完成後に多くの世代で利用を続ける施設を建設する時には「起債」といって、いわゆる「借金」を行うわけですが、その借金の7割分を返済のための資金として、国が交付税で措置するものです。

●これまでの法律と違う点は？

ソフト対策事業が対象となつたことです。

これまでの過疎法は、地域社会における活力が低下し、生産機能及び生活環境などの基盤整備が他の地域に比べ低位置にあるとして、主に施設整備、いわゆるハード対策事業が対象とされてきました。

しかしながら、これからの過疎対策は、全国的な視野に立った新しい価値・意義を認識し、交流を通して都市と地域と相互補完関係にある新しい生活空間を確保する必要があります。また、美しい景観の整備、地域文化の振興や多様な地域産業の振興等により過疎地域がそれぞれの特性を発揮して自立できる地域社会の構築が求められます。そうした中で、ソフト対策事業が対象となったことは、法律の主旨に照らして見ても当然のことなのです。

●どんな事業に取り組むのですか？

過疎計画では、地域の特性を活かした活性化のための生活基盤整備、新たな地域社会

システムの構築、交通確保対策、地域医療提供体制の充実、若者定住のための環境整備、産業の活性化と企業支援などを総合的に進めるため、今後6年間に重点的に取り組む施策を次の6項目として、詳細な個別事業を定めています。代表的な事業を紹介します。

①地域振興・活性化対策

◎事業例 中小企業競争力強化支援事業▽商工業経営強化促進事業▽駅前地区総合整備事業▽地域コミュニティ活性化事業

②地域医療の確保対策

◎事業例 医師等住宅施設建設事業▽看護学生修学資金貸付事業▽ふるさとドクター推進事業

③地域生活交通の確保

◎事業例 生活交通バス事業

④子育て支援対策

◎事業例 保育所移転新築事業▽特別保育事業▽第3子以降保育料軽減事業

⑤高齢者等への福祉

◎事業例 福祉タクシー事業▽地域支援事業▽健康増進事業

⑥教育・文化の振興

◎事業例 市立図書館建設事業▽伝統文化・伝統芸能・歴史資料保存継承事業

この他にも様々な事業を計画しており、本市が特に重点をおく「定住促進」をキーワードに各事業を総合的・計画的に進めていきます。

江津市過疎地域自立促進計画は、各公民館及び図書館にも備え付ける予定ですので、ぜひご覧ください。

9/7 (火)

岩本ダイス工業㈱が都野津町に新工場

～新しい雇用の場～

桜江町市山の岩本ダイス工業株式会社（岩本秀社長）が都野津町の空き工場を借り受け、10月から操業を開始することが決まり、田中市長に報告しました。

岩本ダイス工業は、半導体や精密機器類に使用される超極細電線を作るために使う金型「伸線用ダイス」の修理加工を手がけ、中国地方で唯一の修理加工技術を持つ会社です。受注先から修理個数の倍増を要望され、今回工場の新設を決断されました。新工場の従業員は、今年7月末に撤退したパナソニック江津工場の従業員を中心に既に14人を採用しており、来年4月には市内の高校新卒者2人の採用を予定。新工場の稼働状況によっては更なる雇用も検討されています。

岩本社長とともに同席した岩本淳工場長は、「地域の子供たちが入りたい工場にしよう」など新工場の目指す姿を5項目掲げ、新工場の飛躍を誓いました。



新工場は10月操業開始の予定です

元気！ 勇気！ 感動！ごうっ
～江の川が育むイキイキ協働体～

市長が皆さんのまちへ伺います

移動市長室を はじめます

～市長の顔が見える市政に向けて～



市では、「市民・企業・行政」が一体となった「市民総ぐるみ・総参加」の市政を推進しています。市民の皆さんと直接対話し、市がもつ様々な課題について、情報の共有を図り議論を深めたいと考えています。

特に、4月の過疎法改正で、これまで旧桜江町のみが過疎指定を受けていましたが、市全域が過疎指定を受け、ソフト事業を含む様々な事業に過疎債が活用できるようになりました。

地域の維持・活性化のため、事業実施に当たり、地域コミュニティの在り方などを中心に、皆さんと意見交換を行いたいと思っていますので、お気軽にご参加ください。

※開催日時・場所については、地区ごとに回覧、防災行政無線でお知らせします。

くらしの情報

消費生活相談窓口では、商品やサービスの契約トラブルなど、消費生活に関する相談を受け付けています。



- ・受付対象：市内に在住、在勤、在学の方
- ・相談受付：月～金曜日の午前9時～午後5時
ただし祝日・年末年始（12/29～1/3）を除く
- ・相談場所：市役所1階 市民相談室
※電話での相談も受け付けます。（総務課行政係 内線1311）

ご存知ですか？

No.14

年金のしくみを知りましょう

消費・生活に関するトラブルや対策方法をご紹介します。

年金は年金保険という「保険」

社会保険は、万一のときのために、皆で保険料を出し合い、万一の場合に集めた保険料を使う制度で、公的年金も社会保険の一つです。

制度の基本は「世代間扶養」

公的年金は、老後の所得保障として高齢者の生活を現役世代が支えるという意図で制度化されたものです。支える立場である現役世代が年金に加入することで制度が成り立っています。

公的年金の体系

公的年金制度には、国民年金、厚生年金、共済年金の3種類があります。20歳以上60歳未満の人は、国民年金に加入する義務があります。65歳になると、その国民年金から共通の給付として「基礎年金」が支給されます。公的年金は2段階方式をとっており、1階部分は基礎部分である国民年金、2階部分がサラリーマンが加入する厚生年金、公務員などが加入する共済年金となっています。さらに、国民年金では国民年金基金（任意）や厚生年金では厚生年金基金（企業による）などが上乗せする形であります。

国民年金の加入者は？

- ①第1号被保険者…20～59歳の自営業者、農業者、漁業者、国会議員、地方議会議員、学生、自由業者、フリーター、その配偶者など。保険料の納付書は社会保険庁から送付されます。
- ②第2号被保険者…年齢に関係なく、会社員や公務員が加入する。保険料は収入に応じて事業主と本人が折半して納め、本人負担分は月給と賞与から天引きされます。
- ③第3号被保険者…20～59歳の第2号被保険者に扶養されている者。保険料は配偶者が加入している年金で負担します。

年金の支給の種類は？

公的年金には3つの給付の種類があります。

年金の種類	支給対象	支給要件
老齢基礎年金 老齢厚生年金	被保険者本人の老後のための給付	①原則65歳以上 ②公的年金の加入期間が25年以上 老齢厚生年金は、 ①原則60歳以上 ②老齢基礎年金の支給要件を満たしていること
障害基礎年金 障害厚生年金	公的年金加入中に病気やけがをして、障害が残った場合、障害の重さによって支給	障害の重さが1級または2級の場合、障害基礎年金が支給される。さらに、厚生年金に加入している場合は、障害の重さが1級～3級までの等級の場合、障害厚生年金が支給される。3級より軽い場合は、障害手当金が支給される。
遺族年金 遺族厚生年金	公的年金に加入している人が亡くなり、その人が扶養している遺族に支給	①18歳未満の子 ②障害等級1級または2級の20歳未満の子 さらに、厚生年金加入者は遺族厚生年金が支給される。 対象者は、 ①支給の対象となる遺族（(1)子のある妻、(2)子） ②子のない妻 ③55歳以上の夫、父母、祖父母（60歳から支給） ④孫（18歳の誕生日の属する年度の年度末を経過していない者または20歳未満で1、2級の障害者）

年金制度の課題

①制度に対する信頼

世代間扶養が制度の基本ですから、「保険料を払いたくない、自分たちが老後になったときには年金がほしい」では、制度そのものが成り立たないのが事実です。皆の保険料で助け合うという「共助」が原則です。

②世代間人口のアンバランス

年代層に人口の多少があると、相対的に少ない現役世代が、数多い高齢者を支えることになります。現在日本は少子高齢化が加速し、財源不足が騒がれ、支える者よりも支えられる者のほうが多くなるという逆ピラミッドが形成されるのではと危ぶまれています。そのため、さまざまな改正も行われています。



米のトレーサビリティ法が始まります



米トレーサビリティ法は、米や米製品の取引の記録・保存と産地情報の伝達を義務づける法律です。これにより、食品として安全性を欠くものの流通を防ぎ、適正で円滑な流通の確保を図ります。10月1日から取引内容の記録保存義務化がスタートします。

記録

平成22年10月1日から

チェック

- ☒ 出荷・販売の伝票を受領（又は請求書を発行）
- ☒ 受領した伝票、発行した伝票の控えを保存
- ☒ 用途限定米穀の場合 その用途を記載

＜罰則＞

記録の虚偽記載等の義務違反があった場合には、罰則^注が適用されます。

注：50万円以下の罰金

流通ルートの特定

米・種もみ^{*}を①出荷・販売、②入荷・購入、③事業者間の移動、④廃棄した場合には、その記録を作成し、3年間保存する必要があります。

※米、種もみ以外にも、米粉や米こうじ等、米飯類、もち、だんご、米菓、清酒、単式蒸留しょうちゅう、みりんなども対象になります。

記録事項

品名、産地^{※1}、数量、年月日、取引先名、米穀の用途^{※2}等

※1 米の場合はその産地、米加工品の場合はその原料米の産地

※2 用途限定米穀について、加工用米は（加）、米粉用米は（粉）、飼料用米は（飼）、その他用途は、その用途に即して輸出用などと記載

（参考）その他のトレーサビリティ法の内容

事業者間^{*}における産地情報の伝達

※生産者だけでなく、集荷業者、加工業者、卸売業者にも課せられる義務です。

米を農協や業者等に出荷・販売した場合には、必ず産地を伝票等又は商品の容器・包装への記載により伝達する必要があります。

一般消費者への産地情報の伝達

一般消費者に米・米加工品を直接販売・提供する場合にも、商品の容器・包装への記載により産地を伝える必要があります。

適切に産地情報を伝達

伝達

平成23年7月1日から

＜罰則＞

事業者間における虚偽の伝達等の義務違反があった場合には、罰則が適用されます。

一般消費者に対し伝達の義務違反があった場合には、勧告・命令を行い、当該命令に従わなかった場合には、罰則が適用されます。

米トレーサビリティ法についての情報は、下記のホームページのアドレスをご覧ください。

http://www.maff.go.jp/j/soushoku/keikaku/kome_toresa/index.html

行政による確認

食糧法、米トレーサビリティ法の立入検査の権限に基づき、対象事業者が義務を遵守しているか巡回点検を実施します。

問い合わせ先：島根農政事務所食糧部計画課 TEL 0852(24)7311



ごうつつ子コーナー



お問い合わせ・お申し込み

●子育てサポートセンター
☎52-0569

●子育て支援課 児童家庭係
☎52-2501 内線(1231)

日	月	火	水	木	金	土
10月					1	2
	子育てサポートセンターは木曜日、祝祭日は休館します。それ以外の土曜日、日曜日は開所します。				第3回 江津「赤ちゃん登校日」 江津東小学校において 9:30～11:10 子育てサポートセンターは休館日となります	
3	4	5 発達健康相談日 9:00～ 子どもの発達が気になるひと ※要予約	6 乳幼児相談・ 離乳食教室・ おっぱい相談 9:30～12:00	7 (休館日)	8 おたのしみの日 「ミニミニ運動会」 10:00～12:00 参加費親子で100円	9
10 パパとママと 一緒に憩いの日 10:00～11:00 「運動遊びを しましょう」	11 体育の日 ※要予約	12 ほかほか おもちゃサークル 「キルトのいす」 14:00～16:30 *材料費:実費	13 3歳児健康診査 13:00～ 対象児:平成19年5月～6月生まれ	14 (休館日)	15 おたのしみの日 「リズム遊びを しましょう」 10:00～11:00	16 絵本の 読みがたりの日 10:00～11:00
17	18	19 ごうつ食育の日	20 赤ちゃん教室 ババママ学級 「ベヒーマッサージ」 10:00～11:00	21 (休館日)	22 おたのしみの日 「パネルシアターを 楽しみましょう」 10:00～11:00	23
24/ 31	25	26	27 乳幼児相談・ 離乳食教室 9:30～12:00 会場: 桜江保健センター	28 (休館日)	29 第3回食育講座 「野菜収穫体験に 行きましょう」 10:00～13:00 申し込み必要 詳しくは子育てサ ポートセンターまで	30
・子育てサポートセンターでは、市内全体の子 育て情報を載せた“ひと・まる”便りを毎月発 行していますので有効にご活用ください。 ・ホームページアドレス http://www.kosodate-hitomaro.jp/						

島根県の不妊対策

■不妊専門相談センター

不妊原因や治療・検査内容、不妊に関する不安や悩みなどについて専門家による相談を行っています。

- 電話相談 平日 13時～16時
- TEL 0853-21-3584
- 面接相談 要予約
- メール相談 下記ホームページから

■特定不妊治療費(体外受精・顕微授精)の一部補助を行っています。詳しくは最寄りの保健所まで。

<http://www.pref.shimane.lg.jp/kenko/>

不妊セミナーの開催

不妊に対する正しい知識や情報の提供、不妊の悩みについて、医師・当事者の話を聞いたり、当事者どうしの方が語り合う場を設けます。

■講演会・交流会

日時等 平成22年10月16日(土) 13時30分から16時20分
浜田合同庁舎(浜田市片庭町254)2階

■専門医師による個別相談(要予約)

日時等 平成22年10月16日(土) 10時40分から16時20分
1組15分程度(申し込み後に時間を調整させていただきます。)

★詳細はこちらをご覧ください。

<http://www.pref.shimane.lg.jp/kenko/>

お問い合わせ(予約) 島根県健康福祉部健康推進課

TEL. 0852-22-5324



「江津市次世代育成支援 行動計画」を推進しています

子育て支援課児童家庭係（内線1231）



市では平成17年3月に、これからの社会を担う子どもたちが思いやりと豊かな心を持ち、健やかに育つよう、みんなで協力して育てていく「江津市次世代育成支援行動計画」を策定しています。この計画に基づいて様々な支援策を行い、市民・企業・行政などすべての構成員が一体となって、子どもを産み育てやすい環境づくりをめざしています。

目標数値（前期行動計画は平成21年度）に対する達成状況を、次のとおりお知らせします。

※平成22年度からは後期行動計画の取り組みとなり、平成26年度目標数値の適用となります。



主な事業名	平成 21 年度目標数値	平成 21 年度達成状況
乳幼児健診受診率	乳幼児健診 94.9% 1歳6カ月児健診 94.8% 3歳児健診 89.6%	集団検診方式で実施しています。受診率向上の取り組みのほか、未受診児に対しては電話、訪問などにより状況の確認を行っています。 ・乳幼児健診 100% ・1歳6カ月児健診 100% ・3歳児健診 96.8%
虐待防止ネットワークの設置・活用	平成 17 年度設置	・H 17 年度設置。 ・庁内関係課窓口相談：330 件 ・子育てサポートセンター相談：147 件。 子育てサポートセンターは子育て家庭にとって相談しやすい場となっています。
地域における食に関する学習会の開催	20 回 20 力所	栄養士や地域の食生活改善推進委員などの連携により各地で開催。H 21 は 17 力所 26 回延べ 1,033 人が参加しました。
つどいの広場事業	1 力所	・1 力所。子育てサポートセンター内にあり、H 19 より「にこにこのへや」として事業継続しています。会員数：319 人 207 世帯。延べ利用者数：5,043 人。研修などの開催 16 回。
地域子育て支援センター事業	3 力所	市内東部（あさり保育所）西部（のぞみ保育園）桜江（谷住郷保育所）の 3 力所で実施。地域密着型で利用しやすい工夫がされており、束ねる意味で市内中部の子育てサポートセンターが核となり、市内全域を網羅した子育て支援体制を敷いています。
子育てガイドブックの配布	平成 18 年度配付	H 21 年度に 1,000 部増刷し、子育て支援課や子育てサポートセンターにて配付しています。
ファミリーサポートセンター事業	1 力所（桜江支所窓口設置）	・1 力所 会員 215 人。桜江地域会員が 9 人なので今後も会員増を目指して体制作りを進めていきます。
保育サービス	延長保育 7 力所 定員 80 人 病後児保育 1 力所 定員 5 人 一時保育 6 力所 定員 28 人	・延長保育 8 力所 延べ 3,604 人 ・病後児保育 1 力所 延べ 56 人 ・一時保育 7 力所 延べ 866 人
放課後児童クラブ	6 力所 定員 140 人	6 力所 169 人実績。

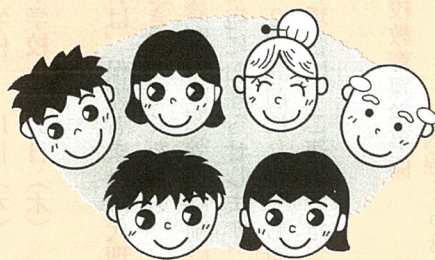
こころの健康

～多重債務からみえる自殺予防対策～

健康医療対策課健康増進係（内線 1254）

9月の自殺予防週間に、江津市では、こころの健康づくりのための講演会を開催しました。

講演会では自殺との関連が大きいとされるうつ病などの「こころの健康」について着目しましたが、自殺はそれだけが原因ではありません。今回は、自殺の原因のひとつでもある「多重債務」について、「はまだ市民総合法律事務所」弁護士の田上尚志先生より情報提供いただきました。



私は多くの多重債務事件を手がけてきました。多重債務が自殺の原因として大きな地位を占めていることは、言うまでもありません。しかし、わが国の法体系の頂点に位置する日本国憲法は、借金の返済より、個人の生命、自由、幸福追求権、そして健康で文化的な最低限度の生活を営む権利を重視しています。わが国の法体系は、借金の返済は、債務者の生活が破綻しない限度において行うべきであると考えているのです。ですから、返済のために命を失ったり、家庭崩壊を招くのであれば、それは行き過ぎです。多重債務に陥っても、自ら命を絶つことだけはやめていただきたいと思っています。先に述べたとおり、日本国憲法は、私たちに生きる権利を保障しています。そして、生きることは、法律以前の私たちの義務だと思います。また、自ら命を絶ったところで、それで誰かが助かるということもほとんどありません。自分の身近にいる大切な人々に、一生消えない心の傷を負わせるだけなのです。（田上尚志）



10月は臓器移植普及推進月間です

図（財）島根難病研究所 しまねまごころバンク
Tel 0853 (22) 2556

○臓器移植法が改正されました

- ・臓器を提供する意思表示に併せて、親族に対し臓器を優先的に提供する意思を、書面により提供できます
- ・ご本人の臓器提供の意思が不明な場合も、ご家族の承諾があれば臓器の提供が可能です。これにより、15歳未満の人からの脳死下での臓器の提供も可能になりました。

○臓器提供意思表示カードが新しくなりました

- ・新しいカードは市役所、町村役場、保健所などに設置しています。

○意思表示の方法

- ・インターネットでの意思登録や、臓器提供意思表示カード・シール、被保険者証・運転免許証の意思表示欄に、臓器提供の意思を表示できます。
- ・「臓器を提供したい」「提供したくない」どちらの意思も表示できます。
- ・ご家族へ自分の意思を伝え、話しましょう。





ほけんコーナー



お問い合わせ・お申し込み

●健康医療対策課 健康増進係
☎52-2501 内線 (1252~1254)

がん検診

早期発見・早期治療！

この機会にぜひ検診を受けましょう。

☆70歳以上のひと、65歳～69歳で後期高齢者医療制度加入者、生活保護受給者、福祉医療受給者は**無料**で受診できます。

☆江津市国民健康保険被保険者は国保が負担するため、**自己負担はありません。**

☆健康保険証を持参してください。

☆健康手帳をお持ちの場合は持参してください。

●胃がん検診 ※当日直接会場にお越しください。予約不要。

☆対象 40歳以上のひと

☆自己負担金 1,000円 (当日は徴収なし)

注意

検診日前夜9時以降、飲食しないでお越しください。

検診1時間前から禁煙してください。

月 日	時 間	会 場
10月12日(火)	8:00～ 8:30	谷住郷多目的集会施設
	9:30～10:30	渡 津 交 流 館
10月19日(火)	8:00～ 8:30	本町第一自治会集会所
	9:30～10:30	市 役 所
10月21日(木)	8:30～10:00	嘉 久 志 公 民 館
10月26日(火)	8:00～ 8:30	和 木 公 民 館
	9:30～10:30	都 野 津 公 民 館
11月2日(火)	8:30～10:00	波 子 公 民 館

●子宮頸がん検診 ※当日直接会場にお越しください。予約不要。

☆対象 20歳以上のひと

☆自己負担金 800円 (当日は徴収なし)

※ただし、HPV検査を追加受診するひとは、当日に4,000円が必要です。ご用意してお越しください。

月 日	時 間	会 場
10月4日(月)	9:00～ 9:20	八 戸 集 会 所
	9:50～10:10	長 谷 公 民 館
	10:40～11:40	市山文化福祉センター
	13:30～13:50	谷住郷多目的集会施設
	14:20～14:40	田 津 集 会 所
	15:00～15:20	川 越 地 区 体 育 館
10月5日(火)	9:30～ 9:50	長 田 ふ れ あ い 館
	10:10～10:30	本町第一自治会集会所
	11:00～11:15	金 田 公 民 館
	13:00～13:15	川 平 公 民 館
10月25日(月)	14:00～14:50	松 川 公 民 館
	9:30～10:00	和 木 公 民 館
	10:30～11:00	嘉 久 志 公 民 館
	11:30～12:00	市 役 所
	13:30～14:00	江津中央ふれあい会館(旧市民会館)
	14:30～14:50	嘉 戸 会 館

●乳がん検診(車の検診)

電話予約が必要です! ☎52-2501(内線) 1253

～日曜検診をご利用ください!～

☆対 象 次の①か②に該当するひと

①30歳以上の女性で、和暦(昭和や大正)の生まれ年が偶数のひと

②市役所から「乳がん検診無料クーポン券」が届いたひと

☆自己負担金 40歳代以外のひと 1,100円

40歳代のひと 1,600円

☆検 査 内 容 40歳代のひとは乳房専用エックス線(マンモグラフィ)2方向撮影を行い、40歳代以外のひとは、1方向撮影を行います。

●電話申込期間と検診日程

電話申込期間	検診日時	会 場
10月4日(月)～ 10月22日(金)	10月31日(日) 9:00～15:00	江津保健センター

☆各会場で定員は50名です。

●乳がん検診(病院の検診)

電話予約が必要です! ☎52-2501(内線) 1253

☆対 象 次の①か②に該当するひと

①30歳以上の女性で、和暦(昭和や大正)の生まれ年が偶数のひと

②市役所から「乳がん検診無料クーポン券」が届いたひと

☆自己負担金 自己負担金 1,600円(当日必要です!)

☆検 査 内 容 乳房専用エックス線撮影、視触診

※エコー検査はありません。

検診実施日	検診日ごとの受付時間と定員	会 場
11月5日までの 毎週金曜日	10:00～ 4名 11:00～ 4名	済生会江津総合病院

●10月の献血

☆輸血が必要なひとを救うために献血にご協力ください。

☆400ml献血(全血)が可能なひと(体重50kg以上)

月 日	時 間	会 場
10月7日(木)	10:20～11:20	堀 江 化 工 (株)
	12:00～13:00	第一稀元素化学工業(株)江津工場
	14:30～16:00	西部島根医療福祉センター

●食事相談 ※申込が必要です。

☆内 容 栄養士による個別相談です。

☆対象者 糖尿病、境界型糖尿病、その他希望されるひと

●10月より、下記の医療機関でも健康診査が受けられます。

☆内 容 特定健康診査、健康診査、前立腺がん検診、生活機能評価検査

まだ受けていないひとは、早めに受診しましょう。

追加医療機関名	住 所	検 診 時 間
敬川沖田クリニック	敬川町296-6	月～金曜日 9:00～11:00

*電話予約をしてください。(電話 53-0050)

言葉の「くすり」

夏場の病気——ムカデ咬創



島根県済生会江津総合病院
院長 堀江 裕

今年の夏ほど熱中症が注目されたことはありませんでした。30年に一度のことだそうです。病院の外来でも、熱中症に注意して診察。要注意なら入院した患者さんも多かったと思います。熱中症も重症、中等症、軽症と分類されますが、38度の発熱があってもご自分では全く熱の感覚がないこともありますので要注意です。今年の5月から8月の救急外来日誌をみるとムカデに刺されて外来受診した患者さんが24人ありました。ほとんど皮膚科で診察。5月9人、6月7人、7月8人、8月2人と盛夏になると減少。初夏に患者さんが集中するようです。最高齢は89歳の患者さんでしたが、20代、30代の患者さんも3割くらいにみられ、2歳前後も2例ありました。夜中に、寝ているときに布団の上で刺されることが多いようです。風呂場や天井や廊下でムカデを発見する

と、事なきをえますが、刺されると治療が必要となり外来へ駆けこまれます。ステロイドの内服や抗生物質の内服も感染予防に必要だと物の本に書いてあります。参考のために、昨年の実績を調べてみますと、21人ですから今年が特別に多かったというわけでもなさそうです。5月から7月に集中していて冬や春や秋には全く患者さんはありませんので、夏の病気であることには間違いありません。痛みの程度はまちまちですが、精神的ショックが大きく、顔から肩から手足から腹部、大腿部、下腿部と全身ところかまわず刺されています。一方、マムシの患者さんは、昨年4例、今年は1例です。マムシは屋外で暑さのため静かにしていたようです。もっともマムシに聞いたわけではありませんが。まだまだ残暑が続行しますのでご注意ください。

島根県済生会江津総合病院職員募集

- ◇看護師 募集人数 30人
(日勤常職員及び臨時、パートも募集中)
- ◇助産師 募集人数 若干名
- ◎資格 平成23年3月卒業予定の人
(各職種の資格取得見込みの人)
各職種の資格を有している人
- ◎応募方法 写真付履歴書、資格免許(写)を郵送
- ◎試験日 ①10月7日(木)
※都合がつかない場合は、ご相談ください。

- ◇医師事務作業補助者(臨時職員) 1人
- ◎資格 短大卒以上、医療秘書及び医療事務経験者
及び同等の知識を有する者
- ◎応募方法 写真付履歴書、卒業証明書・証書(写)
- ◎試験日 随時
詳細はホームページをご覧ください。
<http://www.saiseikai-gotsu.jp/>
- 問 島根県済生会江津総合病院 総務課(末須)
TEL (54) 0101
〒695-8505 江津町1016-37

「認知症の方を介護する家族の集い」～支えの輪を広げてみませんか～

認知症の人を介護する家族、認知症の人に関わられる人、認知症に興味のある人を対象に行います。

- ◎日 時 10月16日(土) 午前10時～11時
- ◎場 所 高砂病院 3階通所リハビリテーション
- ◎内 容 「なんでも話そう、認知症」

◎参加費 無料

- 問 高砂病院3階通所リハビリテーション(平中)
TEL (52) 5100

就学前健康診断

新一年生に「就学前健康診断」を実施します。

来年4月に市内小学校に入予定のお子さん（平成16年4月2日から平成17年4月1日生まれ）を対象に、それぞれの就学先の小学校において、就学前健康診断を行います。

◎各小学校の健康診断日程

【10月】

郷田小学校 6日（水）

津宮小学校 13日（水）

渡津小学校 27日（水）

【11月】

江津東小学校 2日（火）

桜江小学校 10日（水）

跡市小学校 17日（水）

高角小学校 18日（木）

川波小学校 25日（木）

当日は、保護者または代理の人が必ず付き添ってください。

健康診断の時間等の詳細は、別途保護者宛にお知らせします。健康診断日の2週間前になっても通知が届かない場合は、ご連絡ください。

問 学校教育課学事係

（内線1532）

農林水産課からのお知らせ

U・イターンのための空き家改修費補助金

江津市では、U・イターンのために空き家を改修した際に、費用の一部を補助する制度を新たに設けました。

◎補助対象 U・イターン者が居住のため、または事業者が市外からの雇用者の社宅として空き家を取得し、市内の施工業者により改修等を行う場合。

◎補助対象者 住民登録等を行って1年以内、かつ空き家を取得したU・イターン者または住民登録等を行って1年以内の社員の社宅として、空き家を取得した市内の事業者。
◎補助金額 改修費の2分の1（上限100万円）※予算の範囲内

申問 農林水産課定住対策係

（内線1440）

江津市グリーンツーリズム推進事業費補助金

江津市では都市住民との交流の促進のため「グリーンツーリズム推進事業費補助金」を新たに設けました。

◎補助対象 都市住民との交流・連携イベント等を行う市内の団体やグループ等

◎補助金額 事業費の2分の1（上限10万円）※予算の範囲内

申問 農林水産課定住対策係

（内1445）

国勢調査

国勢調査を開始しました

調査員が世帯を訪問して調査票を配付しています。10月7日（木）までに提出をよろしく願います。

◎国勢調査は、10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。

◎記入した調査票は、回収のため訪問した調査員に封筒に入れて封をした上で手渡すか、江津市役所に郵送することによって提出します。

◎お問い合わせは

国勢調査コールセンターへ
受付時間：午前8時～午後9時（土・日・祝日も利用できます）

【電話】0570（01）2010

※市内料金でご利用になれます。

【PHS・一部のIP電話】

03（6738）6677

※所定の通話料金となります。

問 総務課情報統計係

（内線1271）

10月は里親月間です

～子どもたちに家庭のぬくもりを～

様々な事情で、実親と暮らすことのできない子どもたちがいます。家族として家庭に迎え、愛情いっぱい大切に養育してくださる里親さんを必要としています。

～あなたにも出来ることがあります～

里親制度は、児童相談所を通して里親に子供の養育をお願いする制度です。子どもが必要とする期間養育していただく「養育里親」、養子縁組を希望する子どもを家庭に迎えて養子縁組を前提として養育する「養子縁組里親」などがあります。

里親になるためには特別な資格は必要ありませんが、必要な研修を受講すること、欠格事由に該当しないこと、経済的に困窮していないことが必要です。

問 浜田児童相談所 TEL 0855(28)3560



10月の 補聴器修理相談会

「福祉事務所分室」会場

(選管事務局隣り)

★4日(月) [中国補聴器]
午後2時～4時

★5日(火) [東神実業]
午後1時30分～3時

★20日(水) [西日本補聴器]
午後1時30分～3時

「江津市コミュニティセンタ
ー和室」会場(桜江町川戸)

★6日(水) [中国補聴器]
午前10時30分～11時30分

★20日(水) [西日本補聴器]
午前10時～正午

※修理の程度により費用がか
かる場合があります。

■社会福祉課障害者福祉係

(内線1224)

シニア就業支援プロ グラム説明会

現在離職中または離職予定
の人で、離職後も何らかの形
で働きたい55歳以上の人を対
象に、個別相談等を行い、就
業・就職、社会参加活動等を
支援します。

◎日時 10月8日(金)午後1時
30分～3時

◎会場 江津商工会議所会議

室
■(社)島根県シルバー人材セン
ター連合会
TEL0120(78)1142

最新の人工内耳情報 と相談会

人工内耳は、補聴器でも音
を聞くことのできない、ある
いは聞き取りにくい重度難聴
者にとって「音のない世界か
ら、音のある世界へ」の大きな
福音となっています。聞こえ
に悩んでいる人、関心をお持ち
の人はぜひお出かけくださ
い。

◎日時 10月24日(日)午後1時
～4時

◎会場 浜田市総合福祉セン
ター2階

◎講師 福島邦博(岡山大学
病院耳鼻咽喉科講師)、長安史
江(同病院言語聴覚士)

■山中薫

FAX(55)0428

募集

第19回江津市民チャ
リティー余芸大会
出演者・スタッフ募集

地域の皆さんと共に福祉に

一層目を向け、ふれあいの輪が
広がる手作りの楽しい余芸大
会にしたいと思っています。

出演者とお手伝いをして
いただけるスタッフ(当日だ
けでも可)を募集しますので、
気軽にご参加ください。

◎日時 12月5日(日)

正午開演(予定)

◎会場 総合市民センター

◎参加者 市内に在住、また
は勤務している人で、大会の
趣旨に賛同し、楽しく演じて
いただける人。

◎演出 寸劇、漫才、コーラ
ス、踊り、楽器演奏等

※申し込み多数の場合、演目
が偏った場合は実行委員会
で調整させていただきます。

◎申込締切 10月20日(水)

■江津市民チャリティー余芸
大会実行委員会(渡辺)

TEL090(1688)9692

平成23年度 児童福祉週間標語募集

毎年5月5日の「子どもの
日」から1週間を「児童福祉
週間(5月5日～5月11日)」
と定めて、児童福祉の理念の
普及・啓発のための各種行事
を行っています。平成23年度
の児童福祉週間に向けて、そ
の象徴となる標語を募集しま
す。

◎募集期間 9月1日(水)～10
月15日(金)

◎募集内容 元気でがんばる
子どもたちを応援する標語、
未来に向けての子どもたちか
らのメッセージとなる標語。

◎主催者 厚生労働省、(社)
福)全国社会福祉協議会、(財)

子ども未来財団

■(財)子ども未来財団

TEL03(6402)4825

詳細はホームページで確
認ください。http://www.
yoonomi-raizaidan.or.jp/

ごつつ秋まつり 出店者・出演者募集!

11月7日(日)、江津市総合市
民センターにおいて開催す
る「ごつつ秋まつり」の出店者
及びステージ出演者を募集し
ています。ご希望の人は、市
役所商工観光課にある申込書
に必要事項を記入のうえ、お
申し込みください。

※江津商工会議所・桜江町商
工会の会員は、江津商工会議
所にお申し込みください。

なお、出店料などの詳細は、
お問い合わせください。

◎申込締切 10月8日(金)

■商工観光課商工振興係

(内線1453)

浜田ペット葬祭 ひまわりの丘

浜田市生湯町945-4
TEL・FAX兼(0855)28-3336

http://himawarinooka.oonae.com/

一般・産業廃棄物収集運搬(家庭・事業所)
排水管路清掃・管路つまり通し・貯水槽清掃

SKC 有限会社 島根環境保全センター

代表取締役 森口 裕行

江津市和木町1148-65 TEL.0855-52-3991
FAX.0855-52-3973

有料
広告

情報ポケット 10月



市民生活課からの お知らせ

☆しまね地球温暖化防止県民運動

◎環境家計簿キャンペーン
家庭の省エネ診断「環境家計簿」を始めませんか。1カ月の電気・ガス使用量からご家庭の二酸化炭素排出量を計算し、類似世帯比較による省エネ診断を行います。家計の節約効果を実感しながら省エネルギーに取り組みましょう。

(応募用紙は市民生活課生活環境係窓口にあります。)

◎レジ袋削減キャンペーン

ごみの発生抑制のため、レジ袋削減の取り組みにご協力ください。買い物の際はレジ袋を断りマイバッグを使いましょ。

*年間一人約18・9kgの二酸化炭素排出を減らすことになり、地球温暖化防止に役立ちます。

図(財)しまね自然と環境財団
松江事務所
TEL 08552(32)5260

☆不燃物処理場の休日開場日
◎日時 10月24日(日)
午前9時～正午

※事業系のごみは持ち込み不可。一般家庭の不燃ごみのみ対象で有料です。必ず事前にご連絡ください。

◎図島の星クリーンセンター
TEL (52) 5321



10月1日～7日は 「公証週間」です

公正証書は、国から任命された法律の専門家である公証人が作成する公文書で、法的紛争の予防と解決に大きな役割を果たしています。

公証役場は国の機関です。ご相談は無料、秘密は厳守します。お気軽にご相談ください。

◎時間 午前9時～午後4時

(土・日、祝日を除く)

◎10月の「日曜無料 相続・遺言・任意後見等公証法律相談」10月3日(日)午前10時～午後3時(要予約)

◎図島根県行政書士会浜田支部
TEL 0855(22)7281

全国一斉司法書士法律相談(無料)

身近な法律家・司法書士による無料法律相談を開催します。登記・相続・成年後見・債務整理など、お気軽にご相談ください。ご予約は不要です。

◎日時 10月1日(金) 午後1時～4時

◎会場 市役所第1会議室 (本庁舎3階)

◎図島根県司法書士会浜田支部
TEL 0855(22)2018

行政書士会浜田支部 なんでも相談(無料)

行政書士による無料相談を開催します。お気軽にご相談ください。

◎日時 10月8日(金) 午前10時～正午

◎会場 コミュニティセンター 研修室(桜江町川戸)
◎相談員 島根県行政書士会 浜田支部会員
◎図島根県行政書士会浜田支部
TEL 0855(55)1711

しまね若者ステーション 西部地区☆出張相談 会開催

社会に出ることに不安を感じている若者や、学校での悩みを抱えている学生、その保護者、関係者などを対象として、キャリアコンサルタント・心理カウンセラーなどが相談に応じます。

◎日時・会場

・浜田保健所(浜田市片庭町) 毎月第2金曜日午前10時～午後4時

・ほつとスペースゆきみーる(大田市大田町) 毎月第3金曜日午前10時～午後4時

・益田市子どもおうえん室(益田市赤城町) 毎月第4金曜日午前10時～午後4時

◎相談無料(事前に予約が必要です。)

◎図島しまね若者サポートステーション
TEL 0855(33)7710

(FAX 兼用)
<http://www.shimane-saposute.com/>

有料広告

大好評 ココロバヤキング
ゴルフプレー以外のお客様も大歓迎!

毎月 曜日・火曜日 限定
※祭日、振替休日の場合は開催いたしません。

料金: 一般 1,200円 小学生 800円 幼児 無料
お食事時間: 11:00～13:30 (60分間とさせていただきます。)

浜田ゴルフリンクス
お問合せ TEL (0855) 28-3500

お得情報

◎腕時計:電池交換◎
☆1ヶに付 **500円**(税込)・特殊品除く
●期間 **10月1日～10日** <お一人様2ヶ限り>

有限会社 **木曾時計店**
〒695-0011 島根県江津市江津町954番地3
TEL.0855-52-2069

ARSOA
www.arsoa.co.jp



催し

第16回石もひと役展



澄川喜一作

今年も多くの力作が揃いました。

傑作・秀作・珍作の数々をぜひお楽しみください。

◎日時 10月6日(水)～11日(月)

午前9時30分～午後6時

◎会場 グリーンモール

(イベント会場)

◎石もひと役実行委員会

(代表・田中)

TEL (52) 58555

波積公民館展示会のお知らせ

次の日程で「勝 藤人」展を開催します。

芭蕉の俳句は没後、「芭蕉俳諧」と呼ばれ、石見の地にあ

っては勝 藤人(かつとうじん)を中心として根付いてきました。ゆかりの展示品がありますので、ぜひお越しください。

◎日時

10月15日(金)～24日(日)午前9時

午後4時

※土日も開催しています。

◎波積公民館

TEL (55) 00001

第3回江津「赤ちゃん登校日」を開催します

市では、次世代育成支援の一環として、小学生が赤ちゃんとのふれあいを通じて、小さな命に感動する心、親への感謝や人への思いやり、生きる勇気を育むことを目的に「赤ちゃん登校日」を開催します。

公開授業にしていますので、関心のある人の参観をお待ちしています。

◎日時

・10月1日(金)午前9時30分～11時10分

◎会場

江津東小学校

◎講師 鳥取大学医学部教育支援室准教授 高塚人志氏

◎参加費 無料

◎子育て支援課子育て支援係

(子育てサポートセンター)

TEL (52) 0569

ありがとうございます

(8月31日受付分まで)

社会福祉事業へ寄付

▽和木・森山順子さん(故正善さん)▽熊本県・地下スミカさん(故小川ウメノさん・江津)▽松川・流靖則さん(故光男さん)▽松江市・山口洋さん(故正さん・都治)▽二宮・榎峠健次さん(故恭子さん)▽松江市・今田稔さん(故美代子さん・和木)▽和木・山本正さん(故アサエさん)▽和木・山本至夫さん(故正さん)▽跡市・山本義典さん(故山藤友則さん)▽黒松・廣兼幸美さん(故茂人さん)▽後地・山崎英茂さん(故十四子さん)▽江津・森田俊明さん(故俊雄さん)▽浜田市・森脇裕子さん(故片山ハルエさん・江津)▽金田・佐々木崇さん(故昌次さん)▽二宮・湯浅正博さん(故秀雄さん・桜江)▽都野津・鶴田昇さん(故ミツエさん)▽和木・和田勝彦さん(故實郎さん・波子)

その他の寄付

▽浅利・紅藤静公会 藤陰公緒さん

※掲載をご了承頂いたひとについて掲載しています。

江津市社会福祉協議会(総合市民センター内)TEL 52-2474

10月の日曜日の納付及び納付相談

◎日時 10月31日(日)午前9時～午後5時

◎場所 市役所1階保険年金課窓口

◎納付対象

- ①市税(市・県民税、固定資産税、軽自動車税)
- ②国民健康保険料
- ③後期高齢者医療保険料

お忘れなく

市県民税(第3期)の納期限:11月1日(月)

◎税務課収納係(内線1211・1212)

10月の「断酒会」

「江津保健センター」

◎日時 7日(木)・14日(木)・28日(木) 午後7時～9時

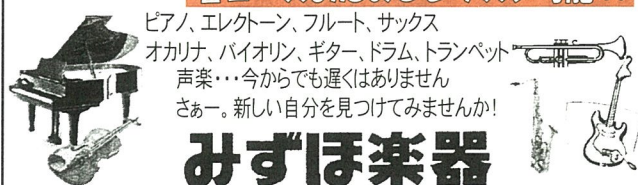
「桜江保健センター」

◎日時 21日(木) 午後7時～9時

◎社会福祉課障害者福祉係

YAMAHA 大人の音楽レッスン入会受付中!!

各コースおためしレッスン可能!!



ピアノ、エレキギター、フルート、サックス
オカリナ、バイオリン、ギター、ドラム、トランペット
声楽...今からでも遅くはありません
さあ、新しい自分を見つけてみませんか!

みずほ楽器

〒697-0022 浜田市浅井町1585 TEL (0855) 24-2111・FAX 24-2112
e-mail: office@mizuho-gakki.co.jp URL http://www.mizuho-gakki.co.jp

法律問題のご相談は 電話法律相談常時受付!

佐和法律事務所 TEL.0855 24-1366

所長弁護士 佐和洋亮は、浜田高校S36卒です。

取扱事件

- 借金のこと(サラ金などからの催促)
- 交通事故
- 会社関係(代金請求、会社経営問題など)
- 相続
- 離婚
- 不動産(借地、借家など)
- その他の法律問題

料金

- ・電話や来所による簡単な相談は無料。
- ・相談料(基本)30分5,000円。
- ・裁判所への手続きなどの費用は当事務所の報酬規定によりますが、分割払い可能です。

浜田市紺屋町43番地5 オリンピアビル2階
(東京事務所) 東京都港区西新橋1-9-1 アコール新橋9階
TEL. 03-3591-0082



有料広告

保育所等入所のお知らせ

来年度の保育所（園）・児童館の入所児童募集（申し込み）については、今年の11月1日（月）から11月19日（金）の期間に受け付けます。

募集の詳細については、広報11月号でお知らせします。
園子育て支援課保育係
（内線1234）

江津市シルバー人材センター会員募集

あなたの豊かな知識と経験を社会のために活かしてみませんか。

◎業務内容 臨時的かつ短期的またはその他軽易な業務
◎入会条件 市内在住の60歳以上の健康で、安定した就業・所得を目的としない人
◎入会説明会
・日時 10月21日（木）午後1時30分
・場所 江津市シルバー人材センター（和木町）
※筆記用具を持参ください。
江津市シルバー人材センター
TEL（52）1616

デイジー編集ボランティア受講生募集

録音図書の音声データをパ

ソコンで編集し、視覚障がい者が利用するデイジー図書を作る、編集ボランティアの養成講座を開催します。

◎対象者 視覚障がい者の福祉に意欲がある65歳未満で、パソコンを使用している人。また、講習会修了後に継続して活動が続けられる人。

◎日時 10月12日（火）、13日（水）、19日（火）午前10時～午後3時（全3回）。12日は午後1時30分～3時30分

◎会場 いわみーる

◎受講料 無料

◎申込締切 10月9日（土）

江津市根県西部視聴覚障害者情報センター
TEL 0855（24）9334
FAX 0855（24）9335

権現滝ハイキング・秋の味覚を食う会参加者募集

◎日時 10月31日（日）午前9時15分受付～午後1時30分

◎場所 権現滝（松川町長良）周辺

◎参加料 大人2000円、子ども500円（焼き鮎、ゆでガニなどを食べられます）

◎申込締切 10月15日（金）

江津市レクリエーション協会（坪内）
TEL 090（8246）5128

〈10月〉の無料相談

相談名	日時	場所
人権相談（登記相談含む）	18日（月）10:00～15:00	市役所2階第6会議室
行政相談	18日（月）10:00～15:00	市役所1階市民相談室
	19日（火）9:00～12:00	コミュニティセンター和室
消費生活相談	19日（火）9:00～12:00	市役所1階市民相談室
交通事故相談	毎週水曜日（祝休日を除く）	浜田合同庁舎1階
◎要予約 TEL 0855（29）5563 島根県交通事故相談所浜田相談室		
こころの健康相談	20日（水）14:00～16:00	桜江保健センター
◎要予約 TEL 0855（29）5550 浜田保健所		
教育相談	第1・第3水曜日 9:00～15:00	おおぞら教室（旧跡中学校舎）
※教育相談は下記の電話でも随時お受けしています。 教育相談員：090（4895）7451		

〔ふれあい福祉センター総合相談所〕

10月の「相談日程」（無料相談）

日常生活上のお悩みやお困りのことについて、お気軽にご相談ください。（相談により知り得た秘密は堅く守られますので、安心してご相談ください。）

『法律相談』（要予約）法律に関すること（30分以内）

『一般相談』（要予約）日常生活上のいろいろな心配ごと・悩みごと（45分以内）

『福祉相談』福祉サービス・専門相談機関の紹介や、いろいろな心配ごと・悩みごと

◎ご予約・お問い合わせ TEL（52）6710

期日	時間	相談種類	会場
14日（木）	13:00～15:00	法律相談（弁護士）	江津
19日（火）	9:00～12:00	一般相談（司法書士）	桜江
22日（金）	9:00～12:00	一般相談（司法書士）	江津
月～金（通年） （祝日を除く）	9:00～16:00	福祉相談（担当職員）	江津

◎江津会場 江津市社会福祉協議会（総合市民センター内）
都合により、日程が変更される場合があります。

◎桜江会場 江津市コミュニティセンター研修室

10月18日（月）～24日（日）は行政相談週間

自宅葬・集会所葬
生花・盛籠・花環

JA指定

江津葬祭会館

江津市和木町1136番地35

☎0120-52-2354

電話0855-52-2234

お車のことなら、きっと満足できる

民間車検場

株式会社 高畑モータース

〒699-2842 島根県江津市都治町418番地
TEL.0855-55-0073 FAX.0855-55-1000

レディースデー

日曜日〔第2日曜日は除く〕

☆エンジンオイル交換（1台）1,050円（税込）

ヘア化粧品
（美又温泉水配合）

サロン壹番館

ビューティガポ（株）指定店

〒695-0016

江津市嘉志志町1562-20

（日、祝日：休み）



TEL・FAX(0855)52-0877

有料広告

狩猟免許試験・狩猟免許試験事前講習会

狩猟を行うには狩猟免許が必要で、狩猟免許試験の事前講習会及び狩猟免許試験が次のとおり開催されますのでご案内します。

◎試験事前講習会

・浜田市総合福祉センター

・10月10日(日)午前9時～午後4時

◎試験

・浜田合同庁舎

・10月24日(日)午前9時～

・園農林水産課林業水産係

(内線1444)

子ども達に伝えよう芋代官遺徳さつま芋収穫祭



和木婦人会では和木の町の魅力をもっと知って頂き、素晴らしいところを伝えていくために、さつま芋収穫祭を行います。

江戸中期飢饉から人々を救ったとされる井戸平左衛門の遺徳をしのび、和木に建立さ

れている平左衛門の顕彰碑の歴史を学び、子ども達と共に苗植え、芋掘りをした芋を使って、婦人会員手作りにする昔懐かしいさつま芋料理等々試食します。

当日は、和木町出身、岡山大学名誉教授和田力先生をお迎えし、子ども達と一緒にふるさと芋代官にまつわるお話を聞きします。

皆様、揃ってお出かけください。碑の前で芋代官の功績を再確認しましょう。

◎日時・会場 10月30日(土)

・顕彰費前 午前9時30分

・和木公民館 午前10時～昼頃

◎参加費 無料

◎和木婦人会(山脇)

TEL・FAX (52) 3377

「火災・救急・救助」件数

(H22.8月末現在・江津消防署管内)

火災	火災件数(22年合計) 5件(24)
救急	救急件数(22年合計) 119件(859)
救助	救助件数(22年合計) 3件(16)

災害情報番号(消防専用) 0855(54)1023

10月のイベントスケジュール

総合市民センター TEL(52)2155

3日(日)エレクトーンステージ2010
7日(木)冠二郎・永井裕子 歌謡ショー
9日(土)ニッセイファミリーシアター
17日(日)ヤマハ音楽教室ピアノ発表会
21日(木)江津市小中学校音楽会
23～24日(土・日)ヤマハ音楽教室ピアノ発表会
30～11月1日(土～月)江津市文化祭 展示
31日(日)江津市文化祭 芸能祭

中央公園 TEL(52)1790

3日(日)第42回連盟秋季野球大会
第6回ソフトバレーボール日本海フェスティバル
8日(金)江津市中学校新人総体
10日(日)第38回江津市民スポーツ祭
16日～17日(土・日)高校野球新人大会
17日(日)第34回江津市PTA球技大会
20日(水)江津市中学校駅伝競走大会
23日(土)高校野球新人大会
第9回市協会創立記念ゲートボール大会
22日～24日(金～日)島根県高校ソフトテニス女子新人戦
24日(日)第42回連盟秋季野球大会
第19回ヨネックス杯バドミントン大会
27日(水)第22回江津市グラウンドゴルフ協会秋季大会
30日(土)第27回江津市防犯少年剣道大会
30日～31日(土・日)第19回七田杯ドッジボールオープントライアル
31日(日)第42回連盟秋季野球大会

江津市の物価の動き(消費者友の会・物価調査係調べ)

9月1日現在市内平均(税込)価格

単位:円

品名	単位	平均	最高	最低
島根県産コシヒカリ	10kg	4,805 ↓	5,220	4,380
LPGガス	10m³	7,361 →	7,424	7,297
砂糖 上白袋入	1kg	238 ↑	260	208
鶏卵 Lサイズ	10個	231 ↑	280	210
牛乳	1L	262 ↓	300	218
灯油 店頭価格	18L	1,526 ↓	1,674	1,401
ガソリン(レギュラー)	1L	135 ↓	139	132

※特売は含みません。矢印は前月比の増減。

お住まいのことなら 第一ホーム 年中無休

資金づくりからアフターまで 第一ホームはあなたの夢を育てます。

◆注文純木造住宅 ◆鉄筋鉄骨一般建築設計施工管理 ◆補修 ◆修繕 ◆増改築 ◆改築 ◆貸店舗 ◆事務所 ◆アパートの賃借管理代行 ◆土地建物の売買 ◆仲介 ◆不動産コンサルタント

建設業許可 島根(特-20)
宅建業免許 島根(1)233号

株式会社 第一ホーム

本社 / 浜田市黒川町108-1(浜田駅前)

☎(0855)23-1520・FAX.23-1330

☎第一ホーム江津営業所 (0855)52-3800・FAX(0855)52-2850
江津市和木町473-4(9号線沿)

法的トラブルで困ったときは...

取扱業務

・多重債務(サラ金等の支払に
お困りの方)・離婚・相続・高齢者
・悪徳商法・不動産・交通事故
・刑事事件など法律に関する
お悩みごと全般

相談料金

【相談料】30分:5,250円(税込)
・資力の乏しい方については、法律
扶助制度により相談料は無料です。
※正式に事件の依頼をされるときは、
別途 弁護士費用が発生いたします。

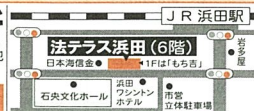
法テラス浜田法律事務所

業務時間/平日9:00～17:00

浜田市浅井町1580番地

(第二龍河ビル6階)

TEL.050-3383-0026



有料広告

難病ボランティア講座のお知らせ

地域には難病で苦しんでいる患者さんがおられます。難病患者・家族の皆さんが、少しでも安心して地域で生活できるように、何ができるか一緒に考えてみませんか。

◎内容 「難病」って何だろう。どんな病気で、何が問題か。

「難病」と診断された時：患者の心理と周りの人ができること

◎講師 臨床心理士 安部利一氏

◎日時 10月13日(水)午後6時～7時30分

◎場所 浜田医療センター 2階研修センター

◎対象 どなたでも

◎申込 浜田保健所医事・難病支援グループ

TEL 0855 (29) 5554

難病フォーラムのお知らせ

難病とは、原因が不明で治療方法が確立していない病気です。患者・家族の皆さんは、闘病に多くの不安や悩みを抱えています。そこで、地域の皆さんに難病について理解してもらい、地域全体で支

え合えることを目指しフォーラムを開催します。多くの人の参加をお待ちしています。

◎テーマ 地域でスクラム組んで助け合おう

◎主催 難病フォーラム実行委員会(事務局 島根県浜田保健所)

◎日時 10月31日(日)午後1時30分～3時30分

◎場所 済生会江津総合病院 2階講堂

◎内容 ①講演「当たり前を見直してみよう」発表者：松浦和敏氏(24年間、難病患者の妻を介護)②シンポジウム体験発表

◎対象 どなたでも

◎申込 浜田保健所医事・難病支援グループ

TEL 0855 (29) 5554

島根いのちの電話公開講座

島根いのちの電話を「理解いただくために」「公開講座」を開催します。皆様の多数の参加をお願いいたします。

◎第1回

・日時 10月9日(土)午後2時～3時30分

・場所 いわみーる401研修室

・講師・演題 金子みずす記念館館長 矢崎

節夫氏 「みずすさんのうれしいまなざし」(手話通訳有)

◎第2回

・日時 11月20日(土)午後1時30分～4時

・場所 いわみーる101研修室

・講師・演題 島根県県民保健所所長 鈴宮寛子氏

「子どもの虐待と親の育児不安」

◎いずれも入場無料です。

◎島根いのちの電話事務局

TEL 0852 (32) 5985

FAX 0852 (32) 5986

第11回島根県立大学海遊祭

◎日時 10月10日(日)、11日(月)両日午前10時開催

◎メインテーマ 『Smile for all』地域の皆様と県立大学生が「笑顔」で一体となり、一緒に盛り上げるものにし、一緒に思いと、海遊祭が今年で11回目を迎えるということをかけ合せました。

◎場所 島根県立大学

◎大学10周年記念式典 10日(日)午前10時30分

◎企画

*石見神楽

*BB大鍋・・・地元浜田の

新鮮なお魚をメインに使った大鍋です

*ドラムビレッジカフェ・・・自由参加型ドラムで笑顔のサークルを作ろう!!

学生による模擬店や展示、フリーマーケットなど他にも楽しいイベント満載!!世代を問わず参加できるビッグフェスティバルです!

◎海遊祭実行委員会

TEL 090 (1182) 4975

mail: kaizusai11@yahoo.co.jp

第38回江津市民スポーツ祭

スポーツの秋、恒例のスポーツ祭を開催します。参加自由体験スポーツ、出店、抽選会など盛りだくさんの内容です。

秋の一日、皆さん、いい汗を流しましょう。

◎日時 10月10日(日)午前8時15分

◎場所 江津中央公園

※詳しくは「体協だより」をご覧ください。

◎社会教育課スポーツ振興係

(内線1543)



ま心で ご奉仕 うえの葬祭

自宅葬:会館葬:社葬:神式葬ほか

年中無休☆24時間受付 本社 0855-26-0650

江津市都野津町

江津市浅利町(9号線沿)

江津会館

江の川ホール

TEL(0855)

TEL(0855)

《約200席》

54-3225

《約90席》

54-1004

Metal Machine Maintenance & eco life support Ogaworks

有限会社 小川鉄工所

営業種目: 窯業/産業機械設備設計施工、各種特殊機械設計・製作・修理、鋼構造物、製缶及び諸金物製作、火造鍛造、各種ポンプ、建設機械器具賃貸・販売・修理、省エネ/環境関連機器販売・製作、製作、光触媒コート各種LED照明機器販売、メンテナンスetc...

富士重工業ロビンエンジン指定整備工場

〒695-0021 島根県江津市都野津町2307-27

TEL: (0855) 53-1112 FAX: (0855) 53-2879

URL: <http://ogaworks.jp> E-mail: ogaworks@future.ocn.ne.jp



有料広告

図書館

江津市図書館 ☎ 52-0551
桜江分館 ☎ 92-0300

においでよ!

ホンのつぶやき

・青春の失策は、壮年の勝利や老年の成功よりも好ましいものだ。

by ディズレーリ（政治家・イギリス）



おもしろ辞典読本のすすめ

長夜の秋が、やって来ました。

「人の世の傀儡とならぬよう、辞典を紐解いて、自分をしっかり保とうかな？」などと思いついて、蔵書の内、辞典と名の付く、貸出可の本を、捜してみました。

（普通、辞典類は、赤い禁帯出マークが付いていて、貸出のできないものが多いのです。）

まず、『植物ことわざ事典』をご紹介しましょう。事典なのでもちろん索引がありますが、これがことわざ・成語のもので、目次は、植物名の50音順、おまけに春夏秋冬の巻に分かれていますから、とてもアプローチしやすいんです。たとえば、菊を引いてみると、「菊のカーテン」や「菊の着せ綿」などの解説があり、筆者の博学の程が知れる内容です。

同じことわざでも、こちらは一味違う『いろはカルタ辞典』。索引は、解説に出てくる、ことわざ・成句索引とキーワード索引との2種。古今東西のカルタ絵（カラー）が、730点収められていて、これがまたなつかしく、美しく、面白く、……。

カルタの歴史のわかるコラムも挿入してあります。引いて楽しい、見て楽しい一冊です。

続いてご紹介したいのは、『幻想ネーミング辞典』。カテゴリー別の単語の読み方を10カ国語

で表示。日本語の50音順索引と読みからの逆引き索引付き。英語で幽霊はゴースト、フランス語でファントムって知ってました？ 私などは、ページをめくるたび「へえ～」を連発。

幻想と付くだけあって、マイナーな単語も多く収録されています。

そして、『レトリック辞典』。レトリック＝修辞学かな？……程の知識ですが、他に類を見ない辞典だということは、わかります。「隠喩」や「パロディ」など約100項目別に、詩や小説、新聞記事、仏典などから、文例をたくさん集めてレトリックの概説書ともなっています。

もう一冊、見て楽しめる『日本の色辞典』。染色家の手になる379種の色の解説書です。日本の色とありますが、青系の色にしても、浅葱色、鉄紺色など日本古来のものも、コバルトブルー、インディゴ、ターコイズブルーなど近頃身近で用いられるようになった外国の色名も含まれています。

これらの辞典はどれも、引く辞典というよりは、読む辞典を目指した辞典でしょう。

新着図書コーナーの横には、禁帯出のおもしろレファレンスブックが紹介してありますので、合わせてご覧になってみてください。

今月の新着図書～ピックアップ～

『松岡正剛の書棚』（松岡正剛）

『少女外道』（皆川博子）

『悪魔祓い』（ル・クレジオ）

『「生」と「死」の取り扱い説明書』（苫米地英人）

『はらぺこあおむし』＜愛蔵ミニ二版＞（エリック・カール）

今月の休館日

◎毎週火曜日

◎月末休館 10月31日（日）

◎特別休館日

10月18日（月）～23日（土）

※本の返却は返却ポストでできます。

シャオ シャ 小夏の日本イロハ感想記

江津市国際交流員 **夏 瑞紅** シャ リイホン



～祭りで彩られるにぎやかな江津の夏～

この夏は自分が初めて江津で過ごす夏です。じめじめとした蒸し暑さを体験して、同じく蒸し暑いふると（四川省）の夏の記憶が9年ぶりによみがえりました。けれども、9年もふるとで夏を過ごさなかった私にとって、この暑さは厳しいものでした。猛暑が長引く中で、一番の楽しみは豊富多彩なお祭りでした。

○江津祇園大祭礼

この夏初めて見物した祭りは山辺神宮の江津祇園大祭礼でした。山辺神宮神輿と子供神輿が町内を巡行され、多くの人たちがその後ろに付いて見物していました。ただ見物するだけでも汗っぱいの強い日差しの中、お神輿を担ぐ皆さんは元気満々で練り歩いていました。子供神輿を担ぐ逞しい子供たちも一生懸命頑張っていました。お神輿を担ぐ掛け声が町中に響き渡り、とてもにぎやかでした。

○日本製紙ケミカル夏祭り

日本人の友人から誘われて、日本製紙ケミカルの夏祭りに参加しました。祭りは夕方から始まり、屋台に囲まれた大きな露天会場には千人以上が集まっていたそうです。皆さんは家族や友達と一緒に飲み物を飲

みながら舞台の演出を楽しみ、会場はにぎやかな談笑に包まれ、とてもくつろいだ雰囲気でした。

○江の川祭

江の川祭では浴衣姿で江津市音頭パレードに出る機会に恵まれました。駅前で多くのパレード参加者と見物客を見た瞬間、さすが江津最大のイベントだなと感嘆しました。私はまったくの素人で江津市音頭の踊り方が全然分からなかったのですが、前の方々の動作を見て、段々付いていけるようになりました。踊りが終わった後、ニューバージョンも見物し、江津市音頭から伝統的な和の美を感じたのに対して、ニューバージョンからは江津市民の情熱と若い世代のパワーを感じました。パレード後は念願の花火大会で、江の川から美しい花火が打ち上げられた時、これが日本の夏だなと強く感じました。

異例の猛暑が続くこの夏、江津はこれらの祭りで彩られ、賑わいました。祭りに参加した人々もきっと私と同じようにくつろぐことができ、楽しい思い出もできたでしょう。日本の「祭り文化」をたっぷり体験できたこの夏は私にとってとても特別な夏でした。

年金だより

国民年金課医療年金係
(内線 1116・1117)

**昭和 25 年 10 月 2 日
～昭和 25 年 11 月 1 日**
生まれの人は保険料を
かけ終わりました。
**昭和 20 年 10 月 2 日
～昭和 20 年 11 月 1 日**
生まれの人で国民年金第
1号被保険者期間だけの
人は誕生日がきたら老齢
基礎年金を請求してくだ
さい。

すでに厚生年金、共済年金
等を受けている人は日本年金
機構からお知らせが送付され
ますので、そちらで請求して
ください。

ご存知ですか？国民年金の任意加入制度

老齢基礎年金は、20歳から
60歳になるまでの40年間保
険料を納めなければ、満額の
年金を受け取ることはでき
ません。

国民年金保険料の納め忘
れなどにより、保険料の納付
済期間が40年間に満たない
場合は、60歳から65歳になる
までの間で国民年金に任意
加入して、満額の年金に近づ
けることができます。なお、
老齢基礎年金を受給するた
めには、保険料の納付済み期
間や保険料の免除期間等が
原則として25年以上必要と
なりますが、この要件を満た
していない場合は、70歳にな
るまで任意加入することが
できます。(ただし、昭和40
年4月1日以前に生まれた
人に限られます)

※この制度については、月々

交通事故死亡者ゼロをめざして 本年中の交通事故の発生状況 (H22. 8 月末現在・江津警察署)

	年 別	件 数	死 者	傷 者
江津市	22 年	43	0	48
	21 年	47	0	57
	前年比	-4	0	-9
県内	22 年	1299	19	1503
	21 年	1423	20	1619
	前年比	-124	-1	-116

岡 浜田年金事務所
TEL 0855(22) 0670

の保険料を確実に円滑に
納付していただくため、原
則、口座振替をお申し込み
いただきます。ただし、預金
座を有していない等、正当な
理由がある場合には、現金で
納付することもできます。

石見神楽週末公演

図商工観光課観光振興係（内線1453）

「なつかしの国 石見」観光キャンペーンの一環で、石見の夜神楽週末公演を上演します。抽選でプレゼントもありますので、お問い合わせのうえ、お越しください。



【風の国】（午後8時30分～9時30分）

○料金 500円（中学生以下無料）

上演日	上演社中	上演演目
10/1（金）	谷住郷神楽社中	恵比須・大蛇
10/2（土）	長谷同志会	頼政・大蛇
10/3（日）	倭川戸神楽社中	恵比須・大蛇
10/8（金）	今田舞子連中	天神・大蛇
10/9（土）	今田舞子連中	天神・大蛇
10/10（日）	倭川戸神楽社中	恵比須・大蛇

【湯のまち演芸場】（午後8時30分～9時30分）

○料金 500円（中学生以下無料）

上演日	上演社中	上演演目
10/15（金）	有福温泉神楽団	鐘馗・大蛇
10/16（土）	有福温泉神楽団	頼政・大蛇
10/17（日）	有福温泉神楽団	天神・大蛇
10/22（金）	有福温泉神楽団	塵輪・大蛇
10/23（土）	上津井神楽社中	神武・恵比須・大蛇
10/24（日）	有福温泉神楽団	塵輪・大蛇
10/29（金）	有福温泉神楽団	道返し・大蛇
10/30（土）	有福温泉神楽団	黒塚・大蛇
10/31（日）	有福温泉神楽団	神武・大蛇

平成22年度江津市文化祭

■展示部門

書道・写真・絵画・水墨画・短歌・俳句・川柳・彫刻・盆栽・さつき・生花・陶芸・お茶席（無料）・ビデオ上映など

◎日時 10月30日（土）～11月1日（月）
午前9時～午後5時（11月1日は午後3時まで）

◎場所 総合市民センター

■芸能部門

日本舞踊・大正琴・コーラス・銭太鼓・和太鼓・神楽・詩吟朗詠・尺八 琴 など

◎日時 10月31日（日）午前11時～午後4時（予定）

◎場所 総合市民センター（ミルキーウェイホール）

【協賛事業】

■松江しんじ湖番傘さくらえ番傘交流句会

◎日時 11月5日（金）午前9時～午後3時

◎場所 江津市コミュニティセンター

■第53回 江津市俳句大会

◎日時 11月23日（祝） 受付午前10時～

◎場所 跡市公民館

図江津市文化協会事務局（社会教育課内・内線1541）

人口・世帯数

総人口	26,388（－54）
男	12,188（－37）
女	14,200（－17）
世帯数	11,777（－26）

（平成22年8月末現在、（ ）は前月比）
※市民生活課調べ

▽なんでもこの百年間で一番暑かったというこの夏。汗かきの私は取材するたびに大汗をかき、顔と腕だけが黒く焼けました。▽猛暑のせいか田んぼの稲の成長も早く、8月下旬には実家の稲刈りを手伝いました。それにしても、真夏の稲刈り作業のきつかったこと▽作業開始1時間ですぐの水分がなくなるかというくらい汗が吹き出て、服はびしょびしょ。あまりの暑さに午後からは作業を打ち切りました。▽お米を作るには八十八の時間をかけるといいますが今年の稲刈りは、いつもより大きな「手間」でした。その分、美味しいお米になりますように。新米が楽しみです。▽そして、来年は秋の気候で稲刈りができますように（玄海）

編集後記

総務課からのお知らせ

～浜田広域圏子ども交流事業～

浜田広域圏子ども交流事業「夏休み！ふるさと体験・友だちづくり」が8月26日（木）・27日（金）に1泊2日で開催され、浜田・江津両市の小学校から4年～6年生の児童計64人が参加しました。

1日目は、3コースに分かれて、海コース、神楽コース、川コースを、2日目は、少年自然の家で野外炊飯（カレーライスづくり）などを行いました。

子どもたちは、郷土学習や体験活動を通じて交流を深めるとともに、ふるさとの良さを再発見していました。

○海コース（浜田市三隅町）



○神楽コース（江津市桜江町）



○川コース（浜田市旭町）



『アクアス』体験隊！

★10月のイベント情報★

問(財)しまね海洋館学習交流課 TEL 0855 (28) 3900

アクアス10周年記念イベント ～10月～ ハロウィンバージョン ☆アシカ・アザラシパフォーマンス

10月は毎日！（休館日を除く）
アシカプールに巨大かぼちゃ登場！？

アクアスハロウィンナイト

夜のアクアスに泊まろう！ちょっぴり怖い夜の水族館を楽しもう！

10月30日（土）19:00～翌朝8:00

*事前申込み・入館料が必要です。

アクアス体験スクール

エコ講座～山で感じてみよう～

10月31日（日） 10:00～12:00

◎対象：小学校3年以上

◎参加費：無料

◎定員：30人

日曜講座～陶芸教室♪

オリジナルネームプレートをつくろう～

初めての陶芸体験！シロイルカやトビウオなど自分だけのオリジナルネームプレートを作ってみよう。

10月10日（日） 10:00～12:00

◎対象：どなたでも

◎参加費：無料

◎定員：30人

*アクアス体験スクールの申込方法

スクールに参加するには申し込みが必要です。

①電話 0855(28)3614 (9:00～17:00)

②ホームページ <http://www.aquas.or.jp> の申込ページから

上記のいずれかの方法でお申し込みください。

*定員になり次第締め切ります。

ぶうつ見て歩記

①

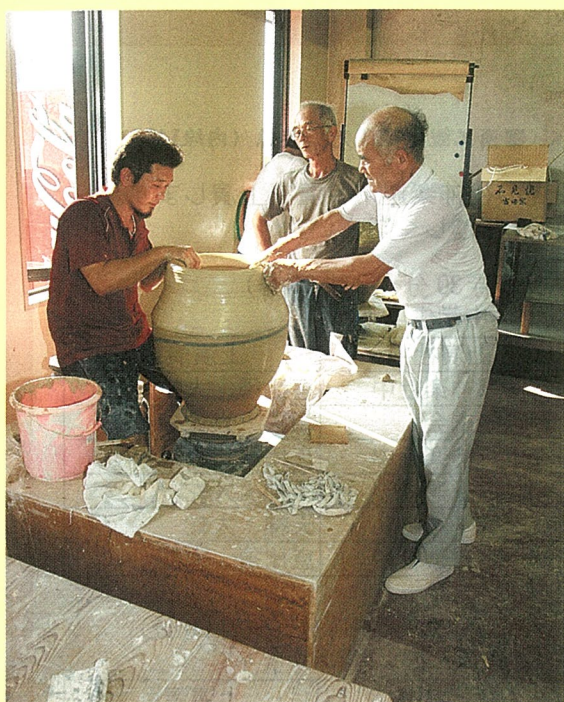
石見焼 く伝統を継承し未来を見つめるく

18世紀に周防国（現在の山口県）から伝わったとされる石見焼。石見の土は収縮が強く、堅く焼き締まることから耐水性に優れ、水がめなど大きな壺を中心に作られてきました。江戸末期に、水がめは北前船で北陸から九州まで流通し「石見のはんどう」と呼ばれ親しまれていきます。

水や料理に使用していましたが、「はんどう」は生活必需品でした。水道の普及により台所から「はんどう」の姿は消えましたが、インテリアや傘立てなどとして現在も愛用されています。

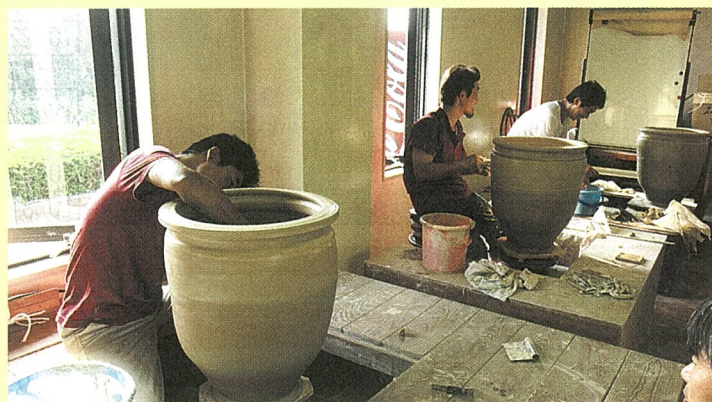
【伝統の継承】

「ちよつと延ばしてみんな」「土を均等に」。石見陶器工業協同組合が開催する「はんどう」製作の講習会。汗だくになって粘土と格闘



手本を見せる宮内さん（右）。視線は手先に集中。

する若手陶芸家に対し、先輩の伝統工芸士からアドバイスが飛びます。同じ石見焼でも「はんどう」など大物とコーヒーカップなど小物では、手の当て方も違うそうです。このたび伝統工芸品産業功労者褒賞を受賞した宮内謙一さん（宮内窯）が手本を見せると、若手たちは真剣な顔つきで宮内さんの手先を見つめます。製作開始から約8時間後、2斗サイズの「はんどう」ができあがりました。



苦闘8時間。はんどうが出来上がりました。

宮内さんも「意欲があれば継承は大丈夫。年数を重ねて経験を積んでいってほしい」と見守ります。

【地元で魅力発信】
山陰の名湯、有福温泉。ここでは石見焼を使ったおもてなしが進められています。

4月に開店した有福cafe。店内に入ると、コーヒーカップや大皿などがお出迎え。ここでは食器類をすべて石見焼でそろえています。来店した人にも好評で「今飲んでいる器をください」と購入を希望された人もいたとのこと。実際に使用することで、その魅力が際立つそうです。

伝統を後世に引き継ぎつつ、新しい魅力を伝えていく。石見焼は未来を見つめています。



石見焼が店内を彩る有福cafe



実際に使うことで器のよさも際立ちます



発行・江津市 編集・総務部政策企画課広報係

〒695-8501 島根県江津市江津町1525番地

E-mail: seisakukikakuka@city.gotsu.lg.jp

TEL0855 (52) 2501

FAX0855 (52) 1380

ホームページ: <http://www.city.gotsu.lg.jp/>



この広報紙は地球に優しい、石油をあまり使用しない大豆インクを使用しています

広報 2010.10

28